



智慧中文學校  
**1995** **知 慧** **2020**  
 WISDOM CHINESE SCHOOL



1999 - 2000



2011-2012



2012-2013



2014-2015



2005-2006



2009-2010



2013-2014



2017-2018

智慧中文學校從 1995 到 2019 年服務加州首府 Sacramento 和南部 Elk Grove 地區提供中文教育共 24 載, 共有超過一萬名學生受益本校老師教誨而學會中文和文化。校方當年創校的宗旨: 藉著教導語文傳遞文化, 智慧學校成為教會與社區的橋樑等, 都在這年間都一一實現。

當智慧學校在要邁入第 25 年時, 校董們開會討論正視一個嚴肅的問題, 就是: 智慧在未來, 將如何按著需要去有效率地傳揚文化教育? 經校董會與兩任校長會議, 就今日情況及探討未來發展的遠景, 有見現今中文教育被重視, 遍地可見學校及私人人家教如雨後春筍般的在各處成立。再者, 近十幾年來的科技進步上網, 從視頻等, 到處找到許多學習語文的地方。學生們可以透過許多不同管道去學習中文。於是決定做個大膽的轉型及延伸服務, 就是: **停止招生** 今後不再招生提供周末班的中文課程服務。

### 學生學習何去何從?

這個消息對被父母逼來不想學中文同學們, 無疑是一個天大的好消息。我們明白所有的家長們都不約而同的關心一個問題就是: 那我們的孩子將何去何從呢? 學校列出一張沙加緬度區所有中文學校以及私人補習班的資訊, 提供家長們可以按著貴子女程度需要和時間, 找到合適的學校或老師而仍可繼續地學中文。

校方不再招生後, 將會做些什麼呢? 將現有的教育老師人才和財力集中在:

### 1 教學教具資訊整理 進而提供中文教育資源共享

匯集所有教育豐富經驗的老師們, 將他們多年來教導[美洲華語]的課程, 一冊冊一課課地編制一套完整的教案和教學資料。然後公開在智慧的網上 有效地提供給社區的各種想學中文 (私人人家教, 其他中文學校, 在家自修) 的個人或團體, 無版權的歡迎自由下載學習。

### 2 華僑教育歷史紀錄 進而提供華文辦校經驗分享

將智慧過去二十四年辦校紀錄, 匯集辦校經驗, 有系統地整理出來, 做為[海外華人如何辦華文教育]公開 文獻, 提供給有志辦華文教育人士之辦校參考, 可從幾方面著手:

#### A 教務方面

如何讓學生有效地學習, 如何甄選老師, 還是輔導沒經驗或新進老師如何教學, 面對瓶頸如何解決問題等。

我們有任教二十年以上豐富經驗的老師會提供: 1. 教學教材 2. 實用教案和教具... 幫助家長或新老師的資料。可以到智慧網站查詢獲得答案!

#### B 行政方面

如果有人願意辦中文學校, 我們不但鼓勵更是毫不吝嗇地分享校務運作, 學年教務及總務管理, 家長輪值處理, 文化教材運用, 舉辦活動借用場等所有行政資料, 公開在網上, 使得籌辦過程可以簡化手續和步驟去進行。

#### C 活動方面

在舉辦各種活動籌備過程, 是一門看不見的隱形學問。如何獲得人力資源和經費, 或有智慧地使用有限資源, 處理困難期, 及如何度過難關... 這些都會公開, 給予有心文化教育者一臂之力!

### 3 傳統節慶廣傳文化 進而提供文化教具器材分享

本著過去 12 年辦過廣受歡迎的金牌夏令營[中國文化兒童營]。承蒙中華民國政府支源, 獲得申請批准的各種表演道具, 我們都小心地保存到如今。今後這些文化節慶表演的道具, 將會公開贈與其他學區或團體使用。

### 與你有約 相見在 2020 年冬天 同慶 25 周年校慶

以上所述將會從今年十一月開始, 著手進行, 陸續刊登在智慧中文學校的網站, 敬請期待。2020 年三月開始搜索直到年底。所以接下來, 讓我們用突破和不一樣的心情去迎接智慧第 25 年。校方將與你相約明年冬天, 邀請你回來慶祝 25 周年校慶。今天全體校董功成身退地在此下台一鞠躬: 感謝所有學生及家長, 還有老師和義工, 最好的拍檔夥伴: Elk Grove 校區 Laguna Creek High School, 中華民國僑務委員會, 金山灣區華僑文教中心和北加州中文學校聯合會與我們並肩服務到如今, 謝謝大家!!!!

From 1995 to the present, Wisdom Chinese School (WCS) has steadfastly provided Chinese language and Chinese culture instruction in Sacramento and Elk Grove for the past 24 years. Thousands of students have benefited from the instruction of many dedicated WCS teachers and learned the Chinese language and culture. The primary mission of WCS is to impart Chinese culture to our next generation and beyond through the teaching of the Chinese language and secondarily, for WCS, as a Christ-centered organization, to serve as a bridge between the church and the local community. Through the years, we have accomplished these missions.

As WCS enters into its 25th year, WCS board members and its principal met to discuss the difficult challenges WCS faces in the current environment. The focus is on how WCS could be effective and efficient in continuing to provide Chinese language and Chinese culture instruction in the future. Today, Chinese language and Chinese culture instruction is highly valued as evidenced by the establishment of numerous Chinese schools and the availability of many private tutors in our area. Further, with the technological advancement since our founding, there are many different channels of learning (online, YouTube, video, etc.) available to students to learn the Chinese language. Students can utilize any of these means to learn the Chinese language. For these reasons, WCS board members and its principal decided, by consensus, that WCS will no longer provide Chinese language and Chinese culture instruction for the next school year, and wind down its operation as a Chinese school. .

**Therefore, effective immediately, we will NO LONGER BE ACCEPTING STUDENT ENROLLMENT FOR ALL FUTURE CLASSES.**

### **Where can students go to learn Chinese?**

News of the WCS's closing is undoubtedly great news to students who are forced by their parents to learn Chinese. Understandably, all parents are invariably concerned about one issue: What is our child (ren) going to do?

WCS will provide a list of all Chinese schools and private tutoring classes available in the Sacramento area. Parents can choose the school or private tutor according to their child(ren)'s needs for their child(ren) to continue to learn Chinese.

### **What will WCS do when it no longer enrolls students?**

We will focus on utilizing the talents and expertise of our current teaching staff to:

#### **1. Provide and share Chinese language teaching materials and resources.**

Based on our years of experience using the "American Chinese" curriculum, our teachers will gather together and prepare a complete set of teaching plans and teaching materials for this course. Once completed, it will be published on our website for free downloads by any individuals or groups (private tutor, other Chinese schools, home self-study, etc.).

#### **2. Provide a historical record of WCS and overseas Chinese language education.**

The record of WCS's establishment and its history for the past 24 years will be collected, compiled and organized as a public document entitled "Development and Management of Chinese Language Education for Overseas Chinese." It can be used as a reference by those interested in promoting Chinese language education. We can proceed from several aspects:

##### **A. Academics**

How to help students learn effectively? How to choose a qualified teacher? How to train inexperienced or new teachers? How to resolve identified problems? With teachers with more than twenty years of experience, we can provide: 1. Teaching materials. 2. Practical teaching plans and teaching aids -- to help parents and new teachers with these resources. They will be able to find these resources online on WCS's website.

##### **B. Administration**

If anyone is willing to establish a Chinese school, we would be greatly encouraged and delighted to share our experiences in regards to general operations, academic affairs, parental involvement, cultural resources, activities and events, and campus facility management. All these administrative resources will be publicly available online to help in streamlining steps and procedures during the planning process in establishing a Chinese school.

##### **C. Programs and Activities**

To effectively and efficiently prepare for Chinese school programs and activities requires certain latent knowledge and wisdom. How to obtain human capital and financial resources? How to use them wisely when these resources are limited? How to respond to difficult challenges and overcome adversities. The answers to these questions will be available online to those who have a desire to promote Chinese language and Chinese culture instruction!

#### **3. Provide cultural resources to promote traditional Chinese festivals and culture.**

For the past twelve years, we have held a popular "gold medal" summer camp known as the "Chinese Culture Children's Camp." Special thanks to the government of the Republic of China for contributing cultural resources including various cultural teaching tools which we have carefully maintained until the present. All of these resources will be publicly available to other school districts or groups to use.

### **Let's Meet Again in the Winter of 2020 to Celebrate WCS's 25th Anniversary**

We plan to implement the above described actions beginning in November of this year, and continually publish the above described resources on our website from March 2020 until the end of 2020. Looking forward, let us welcome WCS's 25th Anniversary with a unique and novel perspective. WCS would like to invite you to celebrate our 25th Anniversary in the winter of 2020. We look forward to meeting with you and celebrating with you then.

WCS board of directors and principal would like to give special thanks to: all the students, parents, teachers and volunteers; the best supporting partners: Laguna Creek High School; Overseas Chinese Affairs Committee of the Republic of China and the San Francisco District Overseas Chinese Culture and Education Center; and Association of the Northern California Chinese Schools. Thank you all for your participation, your partnership, and your support during all these years!

## Chinese Schools Information

<p><b>二埠中華學校</b> <b>Confucius Chinese School</b></p> <p>915 4th Street Sacramento, CA 95814</p> <p>(916)443-3846 Chinesebenevolentassociation@gmail.com</p>	<p><b>中山華文學校</b> <b>Sun Yet Seng Chinese School</b></p> <p>6117 Elder Creek Dr. Sacramento, CA 95824</p> <p>(916) 804- 8813 www.zhencang.org&gt;denny&gt;zsshool</p>	<p><b>沙加緬度中文學校</b> <b>Sacramento Mandarin School</b></p> <p>4540 American River Drive Sacramento, CA95841</p> <p>(916)642-9788 (9am-8pm) info@sacmandrianschool.org</p>
<p>Friday 6pm-8pm Saturday 9-12pm</p>	<p>Mon ,Tue, Fri 4pm-6:30pm Saturday 9:00am-12:00pm</p>	<p>Friday 6:30pm-8:30pm 國語正體字 Traditional Characters</p>

<p><b>新星中文學校</b> <b>New Star Chinese School</b> 標準中文</p> <p><u>Harper Junior High School</u> 4000 East Covell Blvd, Davis, CA95617</p> <p>Principal Shiqiao Li 李乔石校長 (530)852-1550 <a href="mailto:nscdavis@gmail.com">nscdavis@gmail.com</a></p>	<p><b>戴維斯中文學校</b> <b>Davis Chinese School</b></p> <p><u>Davis High school</u> 315 W. 14th Street Davis, CA 95617</p> <p>Jay Chen <a href="mailto:yuijechan@hotmail.com">yuijechan@hotmail.com</a> www.davischineseschool.org</p>	<p><b>長城中文學校</b> <b>Chang Cheng Chinese School</b></p> <p><u>Will. C. Wood Middle School</u> 6201 Lemon Hill Ave Sacramento, CA95824</p> <p><a href="mailto:admin@cccs-usa.org">admin@cccs-usa.org</a> <a href="http://good.glljkjxdv">http://good.glljkjxdv</a></p>
<p>Sunday 1:30pm-3:20pm /3:30pm-4:30pm 國語簡體字 Traditional Characters</p>	<p>Friday 7pm-9pm 國語正體字 Traditional Characters</p>	<p>Saturday 10:am-12:00pm 國語簡體字 Simplified Characters</p>

<p><b>福森中文學校</b> <b>Folsom Chinese School</b></p> <p><u>Vista Del Lago High School</u> 1970 Broadston Parkway Folsom, CA95636</p>	<p><b>馬歡笑老師</b> <b>Joy Ma</b> 暨南出版社〔中文〕</p> <p>(510) 269-2401 <a href="mailto:huanxiaoma@comcast.net">huanxiaoma@comcast.net</a> Elk Grove</p>	<p><b>衛理公會河畔堂</b> <b>Riverside Church</b> 國語音樂班 從歌詞和音樂學中文 Mandarin Music Class</p> <p>803 Vallejo Way Sacramento, CA 95814</p> <p>Tracy Huynh (916)225-2328</p>
<p>Friday 7pm-9pm</p>	<p>Monday –Thursday 國語簡體字 Simplified Characters</p>	<p>Sunday 11:30am-12:30pm 國語簡體字 Simplified Characters</p>

<p><b>Golden Key Chinese School</b> 暨南出版社〔中文〕</p> <p><u>Joseph Sims Elementary School</u> 3033 Buckminster Dr. Elk Grove, CA95758</p> <p>Shan Shan Lee (916) 606-5288 <a href="mailto:mychinese2009@yahoo.com">mychinese2009@yahoo.com</a></p>	<p><b>William Land</b> <b>Chinese Immersion Program</b></p> <p><u>William Land Elementary School</u> 2120 12<sup>th</sup> Street Sacramento, CA95818</p> <p>(916)264-4166 <a href="http://www.williamland.scusd.edu">www.williamland.scusd.edu</a></p>	<p><b>Elder Creek</b> <b>Chinese immersion Program</b></p> <p><u>Elder Creek Elementary School</u> 7934 Lemon Hill Ave Sacramento,CA95824</p> <p>(916) 382-5970 <a href="http://www.eldercreek.scusd.edu">www.eldercreek.scusd.edu</a></p>
<p>Friday 5:30pm-7:30pm 國語簡體字 Simplified Characters</p>	<p>Daily 8am-12pm 國語正體字 Traditional Characters</p>	<p>Daily 8am-12pm 國粵語正體字 Cantonese / Mandarin Traditional Characters</p>